

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2002

Utgiven i Helsingfors den 24 maj 2002

Nr 375—377

INNEHÅLL

Nr		Sidan
375	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om kött och köttvaror som importeras från tredje land	2871
376	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om styrning av strukturstödet för gårdsbruk och av motsvarande stöd för företagsverksamhet år 2002	2884
377	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om flyghavre vid utsädesproduktion	2886

Nr 375

Jord- och skogsbruksministeriets förordning

om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om kött och köttvaror som importeras från tredje land

Given i Helsingfors den 21 maj 2002

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut
ändras i Jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 17 januari 2001 om kött och köttvaror som importeras från tredje land (17/2001) 9, 18 och 22 §, rubrikerna för 2 och 3 kap. samt bilagorna 1, 5, 6 och 7, av dessa bilagorna 1 och 7 sådana de lyder i jord- och skogsbruksministeriets förordning 792/2001, samt
fogas till 8 § ett nytt 2 mom. som följer:

2 kap.

Import från vissa tredje länder

8 §

köttprodukter som importeras från Andorra och San Marino bestäms i de avtal som ingåtts mellan dessa länder och Europeiska gemenskapen.

Om villkoren för import av kött och

Kommissionens beslut 2001/640/EG (32001D0640); EGT nr L 223, 18.8.2001, s. 28
Kommissionens beslut 2001/731/EG (32001D0731); EGT nr L 274, 17.10.2001, s. 22
Kommissionens beslut 2001/733/EG (32001D0733); EGT nr L 275, 18.10.2001, s. 17
Kommissionens beslut 2001/736/EG (32001D0736); EGT nr L 275, 18.10.2001, s. 32
Kommissionens beslut 2001/745/EG (32001D0745); EGT nr L 278, 23.10.2001, s. 37
Kommissionens beslut 2001/767/EG (32001D0767); EGT nr L 288, 1.11.2001, s. 51
Kommissionens beslut 2001/774/EG (32001D0774); EGT nr L 291, 8.11.2001, s. 48
Kommissionens beslut 2001/793/EG (32001D0793); EGT nr L 297, 15.11.2001, s. 12
Kommissionens beslut 2001/794/EG (32001D0794); EGT nr L 297, 15.11.2001, s. 20
Kommissionens beslut 2001/842/EG (32001D0842); EGT nr L 313, 30.11.2001, s. 45
Kommissionens beslut 2001/849/EG (32001D0849); EGT nr L 315, 1.12.2001, s. 71
Kommissionens beslut 2002/45/EG (32002D0045); EGT nr L 20, 23.1.2002, s. 7
Kommissionens beslut 2002/68/EG (32002D0068); EGT nr L 30, 31.1.2002, s. 47
Kommissionens beslut 2002/184/EG (32002D0184); EGT nr L 61, 2.3.2002, s. 61
Kommissionens beslut 2002/198/EG (32002D0198); EGT nr L 66, 8.3.2002, s. 21
Kommissionens beslut 2002/219/EG (32002D0219); EGT nr L 72, 14.3.2002, s. 27
Kommissionens beslut 2002/338/EG (32002D0338); EGT nr L 116, 3.5.2002, s. 60

3 kap.

Import från andra tredje länder än dem som anges i 8 §

9 §

Allmänna villkor för import

Från ett annat tredje land än dem som anges i 8 § får sådant kött och sådana köttvaror importeras som överensstämmer med lagen om livsmedelshygien i fråga om animaliska livsmedel (1195/1996) (*hygienlagen*) och bestämmelser utfärdade med stöd av den och som dessutom uppfyller kraven i denna förordning.

På kött och köttvaror som importeras från tredje land eller på deras emballage eller förpackningar skall finnas hälsomärke eller identifikationsmärkning, av vilka framgår exportland och -anläggning.

Kött och köttvaror som kan medföra fara för människors eller djurs hälsa, får inte importeras.

18 §

Köttprodukter

Köttprodukter får importeras från de länder som anges i tabellen i bilaga 6 i enlighet med tabellen i nämnda bilaga.

Ytterligare villkor för import i enlighet med 1 mom. är att

1) kommissionen har godkänt den anläggning som kött råvaran i köttprodukterna härrör ifrån,

2) kommissionen har godkänt den anläggning som köttprodukter härrör ifrån,

3) köttprodukterna överensstämmer med kraven för exportlandet i fråga enligt kommissionens beslut 97/221/EG och köttprodukterna åtföljs av ett djurhälsointyg så som bestäms i ovan nämnda beslut,

4) köttprodukter av rött kött åtföljs av ett hälsointyg i enlighet med bilaga C till rådets direktiv 72/462/EEG, och att

5) köttprodukter av kött av fjäderfä, hägnat vilt och frilevande vilt samt av ren och kanin åtföljs av ett hälsointyg enligt mallen i kommissionens beslut 97/41/EG.

Köttprodukter av kött av kräldjur, struts, emu och andra ratiter får importeras bara om jord- och skogsbruksministeriet har beviljat importtillstånd därtill. Importvillkoren bestäms i importtillståndet.

22 §

Vissa andra livsmedel som kan erhållas av slaktdjur, utom tarmar, magar, urinblåsor och fett

Vissa andra livsmedel som kan erhållas av slaktdjur, utom som livsmedel använda tarmar, magar, urinblåsor och fett, får importeras bara om jord- och skogsbruksministeriet har beviljat tillstånd därtill. Importvillkoren bestäms i importtillståndet.

Denna förordning träder i kraft den 1 juni 2002.

Helsingfors den 21 maj 2002

Jord- och skogsbruksminister *Raimo Tammilehto*

Veterinärinspektör *Outi Tyni*

BILAGA 1

RÖTT KÖTT OCH KÖTTBEREDNINGAR SAMT MALET KÖTT DÄRAV

Rött kött och malet kött samt köttberedningar därav får importeras i enlighet med tabellen nedan.

Teckenförklaringar:

X = import är tillåten

O = import är inte tillåten

EXPORT- LAND	KÖTTSORT SOM FÅR IMPORTERAS					KOMMIS- SIONENS BESLUT
	Som husdjur hållna					
	Nöt- kreatur	Hovdjur	Svin	Får	Getter	
Argentina	X	X	O	X	X	93/402/EEG
Australien	X	X	X	X	X	80/801/EEG
Belize	X	X	O	O	O	84/292/EEG
Botswana	X	X	O	X	X	1999/283/EG
Brasilien	X	X	O	O	O	93/402/EEG
Bulgarien	X	X	O	X	X	98/371/EG
Chile	X	X	X	X	X	93/402/EEG
Colombia	X	X	O	O	O	93/402/EEG
Costa Rica	X	X	O	O	O	81/887/EEG
Cypern	X	X	X	X	X	86/463/EEG
Falklands- öarna	X	X	O	X	X	98/625/EG
Förenta Staterna	X	X	X	X	X	82/426/EEG
Grönland	X	X	O	X	X	86/117/EEG
Guatemala	X	X	O	O	O	82/414/EEG
Honduras	X	X	O	O	O	89/221/EEG
Island	X	X	O	X	X	83/84/EEG
Jugoslavien	X	X	O	X	X	98/371/EG
Kanada	X	X	X	X	X	80/804/EEG
Kroatien	X	X	O	X	X	98/371/EG
Kuba	X	X	O	O	O	86/72/EEG
Makedonien	O	X	O	X	X	98/371/EG
Malta	X	X	X	O	O	84/294/EEG
Marocko	O	X	O	O	O	1999/283/EG
Mexiko	X	X	O	O	O	83/380/EEG
Litauen	X	X	O	X	X	98/371/EG
Namibia	X	X	O	X	X	1999/283/EG
Nya Kaledonien	X	O	O	O	O	2001/745/EG
Nya Zee- land	X	X	X	X	X	80/805/EEG
Panama	X	X	O	O	O	86/63/EEG
Paraguay	X	X	O	O	O	93/402/EEG
Polen	X	X	X(1)	X	X	98/371/EG

EXPORT- LAND	KÖTTSORT SOM FÅR IMPORTERAS					KOMMIS- SIONENS BESLUT
	Som husdjur hållna					
	Nöt- kreatur	Hovdjur	Svin	Får	Getter	
Rumänien	X	X	O	X	X	98/371/EG
Schweiz	X	X	X	X	X	81/526/EEG
Slovakien	X	X	O	X	X	98/371/EG
Slovenien	X	X	O	X	X	98/371/EG
Swaziland	X	X	O	O	O	1999/283/EG
Sydafrika	X	X	O	X	X	1999/283/EG
Tjeckien	X	X	X	X	X	98/371/EG
Turkiet	O	X	O	O	O	90/445/EEG
Ungern	X	X	X	X	X	98/371/EG
Uruguay	X	X	O	X	X	93/402/EEG
Zimbabwe	X	O	O	O	O	1999/283/EG

- 1) Hälsointyget skall åtföljas av ett intyg i enlighet med bilaga IV till kommissionens beslut 98/371/EG, sådan den lyder ändra genom kommissionens beslut 2001/849/EG.

BILAGA 5

KÖTT AV HÄGNAT OCH FRILEVANDE VILT SAMT AV REN OCH KANIN

Kött av hägnat vilt, ren och kanin får importeras i enlighet med nedanstående tabell. Kött av hägnad struts, emu och andra ratiter får importeras i enlighet med bilaga 9.

Teckenförklaringar:

- A = Import är tillåten om köttet åtföljs av ett veterinärintyg i enlighet med mall i bilaga III A (frilevande klövdjur) i kommissionens beslut 2000/585/EG eller med mall i bilaga III F (hägnade klövdjur) i samma beslut.
- B = Import är tillåten om köttet åtföljs av ett veterinärintyg i enlighet med mall i bilaga III J (frilevande vildsvin) i kommissionens beslut 2000/585/EG eller med mall i bilaga III G (hägnade vildsvin) i samma beslut.
- C = Import är tillåten om köttet åtföljs av ett veterinärintyg i enlighet med mall i bilaga III C (frilevande harar och kaniner) i kommissionens beslut 2000/585/EG eller med mall i bilaga III H (hägnade kaniner) i samma beslut.
- D = Import är tillåten om köttet åtföljs av ett veterinärintyg i enlighet med mall i bilaga III D (frilevande fjädervilt) i kommissionens beslut 2000/585/EG eller med mall i bilaga III I (hägnat fjädervilt) i samma beslut.
- E = Import är tillåten om köttet åtföljs av ett veterinärintyg i enlighet med mall i bilaga III B i kommissionens beslut 2000/585/EG.
- F = Import är tillåten om köttet åtföljs av ett veterinärintyg i enlighet med mall i bilaga III E i kommissionens beslut 2000/585/EG.
- O = Import är inte tillåten.

EXPORT-LAND	DJURART/GRUPP AV ARTER FRÅN VILKEN KÖTTET SOM IMPORTERAS HÄRRÖR					
	Klövdjur förutom vildsvin	Vildsvin	Hare och kanin	Fåglar	Hovdjur	Andra landdäggdjur
Albanien	O	O	C	O	O	O
Algeriet	O	O	C	O	O	O
Argentina	O	O	C	D(2)	O	O
Australien	A(2)	B(2)	C	D(2)	O	F
Bahrain	O	O	C	O	O	O
Belize	O	O	C	O	O	O
Bosnien-Herzegovina	O	O	C	O	O	O

EXPORT- LAND	DJURART/GRUPP AV ARTER FRÅN VILKEN KÖTTET SOM IMPORTERAS HÄRRÖR					
	Klövdjur förutom vildsvin	Vildsvin	Hare och kanin	Fåglar	Hovdjur	Andra land- dägg- djur
Botswana	A(r)(3)	O	C	O	E	O
Brasilien	O	O	C	D(r)(2)	O	O
Bulgarien	A(r)	O	C	D	O	O
Chile	A(2)	O	C	D(2)	O	O
Colombia	O	O	C	O	O	O
Costa Rica	O	O	C	O	O	O
Cypern	A(2)	B(2)	C	D(2)	O	O
El Salvador	O	O	C	O	O	O
Estland	A	O	C	O	O	F
Etiopien	O	O	C	O	O	O
Falklands- öarna	O	O	C	O	O	O
Förenta Staterna	A(2)	B(2)	C	D(2)	O	O
Grönland	A	O	C	D(4)	O	F
Guatemala	O	O	C	O	O	O
Honduras	O	O	C	O	O	O
Hong Kong	O	O	C	O	O	O
Indien	O	O	C	O	O	O
Island	O	O	C	O	O	O
Israel	O	O	C	D(2)	O	O
Jugoslavien	O	O	C	O	O	O
Kanada	A(2)	B(2)	C	D(2)	O	F
Kenya	O	O	C	O	O	O
Kina	O	O	C	O	O	O
Kroatien	A	O	C	D	O	O
Kuba	O	O	C	O	O	O
Lettland	A	O	C	O	O	F
Litauen	A	O	C	D	O	F
Madagaskar	O	O	C	O	O	O
Makedonien	O	O	C	O	O	O
Malta	O	O	C	O	O	O
Marocko	O	O	C	O	O	O
Mauritius	O	O	C	O	O	O
Mexiko	O	O	C	O	O	O
Namibia	A(r)(3)	O	C	O	E	O
Nicaragua	O	O	C	O	O	O
Nya Kale- donien	A	O	C	O	O	O
Nya Zeeland	A(2)	B(2)	C	D(2)	O	F

EXPORT- LAND	DJURART/GRUPP AV ARTER FRÅN VILKEN KÖTTET SOM IMPORTERAS HÄRRÖR					
	Klövdjur förutom vildsvin	Vildsvin	Hare och kanin	Fåglar	Hovdjur	Andra land- dägg- djur
Panama	O	O	C	O	O	O
Paraguay	O	O	C	O	O	O
Polen	A	O	C	D	O	O
Rumänien	A	O	C	D	O	F
Ryssland	A(r)(1)	O	C	O	O	F
Schweiz	A	B	C	D	O	O
Singapore	O	O	C	O	O	O
Slovakien	A	O	C	D	O	O
Slovenien	A	O	C	D	O	O
Swaziland	A(r)(3)	O	C	O	E	O
Sydafrika	A(r)(3)	O	C	O	E	O
Thailand	O	O	C	D(2)	O	O
Tjeckien	A	B(r)	C	D	O	O
Tunisien	O	O	C	D(2)	O	O
Turkiet	O	O	C	O	O	O
Ukraina	O	O	C	O	O	O
Ungern	A	B(5)	C	D	O	O
Uruguay	O	O	C	O	O	O
Vitryssland	O	O	C	O	O	O
Zimbabwe	O	O	C	O	O	O

- 1) Endast kött av hägnat vilt.
- 2) Oplockat/oflått och icke urtaget frilevande vilt får importeras endast med flyg.
- 3) Kött av frilevande vilt skall vara behandlat på det sätt som anges i punkt 1 och 2 i bilaga IV till kommissionens beslut 2000/585/EG och kött av hägnat vilt skall vara behandlat på det sätt som anges i punkt 2 och 3 i bilaga IV till samma beslut.
- 4) Endast kött av frilevande vilt.
- 5) Kött av frilevande vilt skall uppfylla kraven i punkt 7 i bilaga IV till kommissionens beslut 2000/585/EG.
- r) Enligt den regionala indelning som fastställs i bilaga I till kommissionens beslut 2000/585/EG, sådan den lyder senast ändrad genom beslut som kommissionen utfärdat senare.

BILAGA 6**KÖTTPRODUKTER**

Köttprodukter får importeras i enlighet med tabellen nedan.

Teckenförklaringar:

Behandlingskrav uppräknade i ordningsföljd från den mest effektiva behandlingen till den minst effektiva behandlingen:

B = behandling i en hermetiskt tillsluten behållare till Fc-värdet 3 eller mera (sk. helkonservbehandling).

C = värmebehandling under vilken köttet som använts i produkten genomgående upphettas till en temperatur av 80°C.

D = värmebehandling under vilken köttet som använts i produkten genomgående upphettas till en temperatur av 70°C, eller vid import av skinkor naturlig fermentering och mogning i minst 9 månader, efter vilken produktens Aw-värde av högst 0,93 och pH-värde högst 6,0.

E*) = sk. biltong-produkt, vid vars tillverkning produkten behandlas på ett sådant sätt att produktens Aw-värde är högst 0,93 och dess pH-värde högst 6,0.

F*) = värmebehandling under vilken köttet som använts i produkten genomgående upphettats till en temperatur av 65°C för den tid som behövs för att ett pastöriseringsvärde av minst 40 skall uppnås.

A*) = inget specifikt behandlingskrav har av djursjukdomsskäl ställts för produkten.

O = Import är inte tillåten.

*) Vid import av köttprodukter som behandlats i enlighet med punkt E, F eller A skall köttet som använts i produkten uppfylla de krav avseende djursjukdomar som ställts för import av köttet till gemenskapen.

I tabellen anges den minst effektiva behandling som är godkänd för import av köttprodukter av vederbörande djurart från vederbörande exportland. En behandling som är effektivare än den i tabellen angivna behandlingen godkänns likaledes.

EXPORT-LAND	DJURART, VARS KÖTT ANVÄNTS VID TILLVERKNINGEN AV KÖTTPRODUKTER											
	Husdjur samt hägnat vilt						Vilt djur					
	Nöt Hägnat klövdjur (utom vildsvin)	Får/Get	Svin	Hovdjur	Fåglar	Kanin	Klövdjur (utom vildsvin)	Vild- svin	Hov- djur	Kanin och hare	Fåglar	Andra dägg- djur
Argentina	A/C/F	A/C/F	C	A	A	A	C	C	O	A	D	O
Australien	A	A	A	A	A	A	A	A	O	A	A	A
Bahrain	B	B	B	B	O	A	C	C	O	A	O	O
Botswana	B	B	B	B	O	A	B	B	A	A	O	O
Brasilien (r)	C	C	C	A	A/D	A	C	C	O	A	A/D	O
Bulgarien (r)	A/D	A/D	D	A	D	A	A/D	D	O	A	D	O
Chile	A	A	A	A	A	A	B	B	O	A	A	O
Colombia	B	B	B	B	O	A	B	B	O	A	O	O
Cypern	C	C	C	A	A	A	C	C	O	A	A	O

EXPORT- LAND	DJURART, VARS KÖTT ANVÄNTS VID TILLVERKNINGEN AV KÖTTPRODUKTER											
	Husdjur samt hägnat vilt						Vilt djur					
	Nöt Hägnat klövdjur (utom vildsvin)	Får/Get	Svin	Hovdjur	Fåglar	Kanin	Klövdjur (utom vildsvin)	Vild- svin	Hov- djur	Kanin och hare	Fåglar	Andra dägg- djur
Estland	C	C	C	A	O	A	C	C	O	A	O	A
Etiopien	B	B	B	B	O	A	B	B	O	A	O	O
Förenta Staterna	A	A	A	A	A	A	A	A	O	A	A	O
Grönland	O	O	O	O	O	A	O	O	O	A	A	A
Hong Kong	B	B	B	B	D	A	B	B	O	A	O	O
Indien	B	B	B	B	O	A	B	B	O	A	O	O
Island	B	B	B	A	O	A	B	B	O	A	O	O
Israel	B	B	B	B	D	A	B	B	O	A	D	O
Jugoslavien (r)	A/D	A/D	D	A	D	A	A/C	C/D	O	A	O	O
Kanada	A	A	A	A	A	A	A	A	O	A	A	A
Kenya	B	B	B	B	O	A	B	B	O	A	O	O
Kina	B	B	B	B	B	A	B	B	O	A	B	O
Kroatien	A	A	D	A	A	A	A	D	O	A	A	O
Lettland	C	C	C	A	D	A	C	C	O	A	O	A
Litauen	C	C	C	A	D	A	C	C	O	A	D	A
Madagaskar	B	B	B	B	D	A	B	B	O	A	D	O
Makedonien	A	A	B	A	O	A	B	B	O	A	O	O
Malaysia(r)	O	O	O	O	O/D	O/A	O	O	O	O/A	O/D	O
Malta	O	O	O	O	A	A	O	O	O	A	O	O
Marocko	B	B	B	B	O	A	B	B	O	A	O	O
Mauritius	B	B	B	B	O	A	B	B	O	A	O	O
Mexiko	A	D	D	A	D	A	D	D	O	A	D	O
Namibia	B/E	B/E	B	B	D/E	A	B	B	A	A	D/E	O
Nya Zeeland	A	A	A	A	A	A	A	A	O	A	A	A
Paraguay	C	C	C	B	O	A	C	C	O	A	O	O
Polen	A	A	A(1) D(2)	A	A	A	A	D	O	A	A	O
Rumänien	A	A	D	A	A	A	A	D	O	A	A	A
Ryssland	C	C	C	B	O	A	C	C	O	A	O	A
Schweiz	A	A	A	A	A	A	A	D	O	A	A	O
Singapore	B	B	B	B	D	A	B	B	O	A	O	O
Slovakien	A	A	D	A	A	A	A	D	O	A	A	O
Slovenien	A	A	D	A	D	A	A	D	O	A	D	O

EXPORT- LAND	DJURART, VARS KÖTT ANVÄNTS VID TILLVERKNINGEN AV KÖTTPRODUKTER											
	Husdjur samt hägnat vilt						Vilt djur					
	Nöt Hägnat klövdjur (utom vildsvin)	Får/Get	Svin	Hovdjur	Fåglar	Kanin	Klövdjur (utom vildsvin)	Vild- svin	Hov- djur	Kanin och hare	Fåglar	Andra dägg- djur
Swaziland	B	B	B	B	O	A	B	B	A	A	O	O
Syd-Afrika	C/E	C/E	C	A	D/E	A	C	C	A	A	D/E	O
Sydkorea	O	O	O	O	D	A	O	O	O	A	D	O
Thailand	B	B	B	B	A	A	B	B	O	A	D	O
Tjeckien (r)	A	A	A	A	A	A	A	A/D	O	A	A	O
Tunisien	C	C	B	B	A	A	B	B	O	A	D	O
Turkiet	O	O	O	O	D	A	O	O	O	A	D	O
Ukraina	O	O	O	O	O	A	O	O	O	A	O	O
Ungern	A	A	A	A	A	A	A	A	O	A	A	O
Uruguay	C	C	B	A	D	A	O	O	O	A	D	O
Vitryssland	C	C	C	B	O	A	C	C	O	A	O	O
Zimbabwe	C/E	C/E	B	A	D/E	A	B	B	O/E	A	D/E	O

- r) Enligt den regionala indelning som fastställs i bilaga I till kommissionens beslut 97/222/EG, sådan den lyder senast ändrad genom beslut som kommissionen utfärdat senare
- 1) Det svinkött av polskt ursprung som används som råvara för köttprodukter skall uppfylla kraven i kommissionens beslut 98/371/EG, sådant det lyder ändrat genom kommissionens beslut 2001/849/EG
- 2) Köttprodukter som framställts av färskt kött av hägnade vildsvin

BILAGA 7

LÄNDER FRÅN VILKA FÅR IMPORTERAS KÖTT OCH KÖTTPRODUKTER FÖR EGET BRUK ELLER FÖR BESKICKNINGAR ELLER INTERNATIONELLA ORGANISATIONERS BRUK, SAMT FETT

Kött och köttprodukter för eget bruk eller för beskickningars eller internationella organisationers bruk samt fett får importeras i enlighet med tabellen nedan. I denna tabell avses med kött också malet kött, kött i bitar och köttberedningar samt med köttprodukter också vissa andra livsmedel som kan erhållas av slaktdjur.

Teckenförklaringar:

N = Nötkreatur

F/G = Får och getter

S = Svin

H = Hovdjur

Fj = Fjäderfä

K = Vilda klövdjur samt ren

Få = Fåglar

A = Annat vilt och kanin

X = Import är tillåten

O = Import är inte tillåten

EX- PORT LAND	KÖTT / KÖTTPRODUKTER									ANMÄRK- NINGAR	
	Husdjur					Vilt				Kött	Kött- prod.
	N	F/G	S	H	Fj	K	H	Få	A		
Albanien	O	X	X	X	O	O	X	O	X		(3)(6)
Algerien	O	O	O	O	O	O	O	O	X		(3)(6)
Argentina	X	X	O	X	X	X	X	X	X		(3)
Australien	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
Bahrain	O	O	O	O	O	O	O	O	X		(3)(4) (6)
Belize	X	O	O	X	O	O	X	O	X		(3)(6)
Bosnien- Herzego- vina	X	X	X	X	O	X	X	O	X	(1)	(3)(6)
Botswana	X	X	O	X	O	X	X	O	X	(1)(2)	(3)(6)
Brasilien	X	X	O	X	X	O	X	X	X		(3)(6)
Bulgarien	X	X	X	X	X	X	X	X	X	(1)	
Chile	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
Colombia	X	O	O	X	O	O	X	O	X		(3)(6)
Costa Rica	X	O	O	X	O	O	X	O	X		(3)(6)
Cypern	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
El Salva- dor	X	X	O	X	O	O	X	O	X		(3)(6)
Estland	X	X	X	X	O	X	X	O	X	(1)	(3)(6)
Etiopien	O	O	O	O	O	O	O	O	X		(3)(6)

EXPORT- LAND	KÖTT / KÖTTPRODUKTER									ANMÄRKNING	
	Husdjur					Vilt				Kött	Kött- prod.
	N	F/G	S	H	Fj	K	H	Få	A		
Singapore	O	O	O	O	O	O	O	O	X		(3)(6)
Slovakien	X	X	X	X	X	X	X	X	X	(1)	
Slovenien	X	X	X	X	X	X	X	X	X	(1)	
Swaziland	X	O	O	X	O	X	X	O	X	(1)(2)	(3)(6)
Sydafrika	X	X	X	X	X	X	X	X	X	(1)(2)	
Sydkorea	O	O	O	O	X	O	O	X	O		(3)(6)
Thailand	O	O	O	O	X	O	O	X	X		(3)(6)
Tjeckien	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
Tunisien	O	O	O	O	X	O	O	X	X		(3)(4) (6)
Turkiet	O	O	O	X	X	O	X	X	X		(3)(6)
Ukraina	O	O	O	O	O	O	O	O	X		(3)(6)
Ungern	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
Uruguay	X	X	O	X	X	X	X	X	X		(3)
Vitryss- land	X	X	X	X	O	X	X	O	X	(1)	(3)(6)
Zimbabwe	X	O	O	O	X	X	X	X	X		(3)

- (1) Dock inte kött av vildsvin.
- (2) Dock inte slaktbiprodukter eller kött som innehåller ben.
- (3) Köttprodukter får dock importeras i form av helkonserver, även om importen inte är tillåten enligt tabellen.
- (4) Köttprodukter som upphettats till inre temperatur av minst 80°C får dock importeras, även om importen inte är tillåten enligt tabellen.
- (5) Importen tillåts endast från de västra delarna av Malaysia-halvön.
- (6) Köttprodukter som har tillverkats av fjäderfäkött eller annat viltkött än vildsvinskött får dock importeras, om de under tillverkningen har upphettats till en inre temperatur av minst 70°C, även om importen inte är tillåten enligt tabellen.

Nr 376

Jord- och skogsbruksministeriets förordning**om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om styrning av strukturstödet för gårdsbruk och av motsvarande stöd för företagsverksamhet år 2002**

Given i Helsingfors den 22 maj 2002

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut
ändras i jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 17 januari 2002 om styrning av strukturstödet för gårdsbruk och av motsvarande stöd för företagsverksamhet år 2002 (31/2002) 7 § 1 mom. och 58 § som följer:

7 §

Mjölkboskapsskötsel

Stöd kan beviljas för i 5 § 1 mom. 1 punkten underpunkt a avsedda byggnadsinvesteringar som hänför sig till mjölkboskapsskötsel, om för den gårdsbruksenhet som ansökan gäller vid beviljandet av stödet som referenskvantitet för mjölk enligt 4 § lagen om genomförande av Europeiska gemenskapens kvotsystem för mjölk och mjölkprodukter (355/1995) har fastställts minst en sådan kvantitet som motsvarar 7 200 liter per mjölkkopplats enligt det antal djurplatser som finns på gårdsbruksenheten efter investeringen. Om det efter investeringen finns flera djurplatser på gårdsbruksenheten än vad som föreskrivs ovan, kan stöd beviljas endast för den andel av de godtagbara byggnadskostnaderna som motsvarar den andel som det maximala antalet djurplatser enligt referenskvantiteten utgör av gårdsbruksenhetens mjölkkopplatser.

58 §

Stöd som beviljas i form av bidrag

Bidrag får inte beviljas om bidragsbeloppet blir mindre än 840 euro. För investeringar som anges i 26–29 samt 31 § och 36 § 1 mom. 2 punkten samt i 3 kap. kan dock beviljas bidrag, vars belopp understiger nämnda bidragsbelopp, dock inte bidrag som understiger 500 euro. I fråga om anskaffning av levande eller dött lösöre för fårskötsel eller anskaffning av avelsnötkreatur tillämpas inte ovan nämnda minimibelopp för bidraget i fråga.

Bidrag kan beviljas till ett belopp av högst 150 000 euro. Ovan nämnda maximibelopp för bidraget tillämpas inte på de investeringar som avses i 26–27 §.

Om den godtagbara totalkostnaden för investeringar som avses i 2 eller 7 kap. understiger 5 000 euro, får inte en sådan andel av ett stöd i form av lån som eventuellt hänförs sig till stödformen för den aktuella investeringen beviljas.

Denna förordning träder i kraft den 24 maj 2002.

Förordningens 7 § 1 mom. tillämpas på de ansökningar som blir anhängiga den 1 juni 2002 eller senare.

Förordningens 58 § 3 mom. tillämpas på de ansökningar som blir anhängiga efter det att förordningen har trätt i kraft.

Helsingfors den 22 maj 2002

Jord- och skogsbruksminister *Raimo Tammilehto*

Överinspektör Esko Leinonen

Nr 377

**Jord- och skogsbruksministeriets meddelande
om jord- och skogsbruksministeriets förordning om flyghavre vid utsädesproduktion**

Utfärdat i Helsingfors den 20 maj 2002

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskrifts- samling nr	utfärdat	träder i kraft
JSMf om flyghavre vid utsädesproduktion ..	43/02	20.5.2002	24.5.2002

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariegatan 23, Helsingfors) PB 310, 00023 Statsrådet, telefon (09) 5765 111.

Helsingfors den 20 maj 2002

Jord- och skogsbruksminister *Raimo Tammilehto*

Regeringssekreterare Timo Rämänen